



**Akulturacja/asymilacja na pograniczach kulturowych Europy Środkowo-Wschodniej w XIX i XX wieku**

**Tom 1: Stereotypy i pamięć**  
**Robert Traba (redakcja naukowa)**

Wydawca: Instytut Studiów Politycznych PAN, Niemiecki Instytut Historyczny  
 Warszawa 2009, format 235\*165 mm, ss. 297, oprawa miękka

ISBN 978-83-60580-37-0 : ISBN 978-61067-44-3

Spis treści (Inhaltsverzeichnis)

Robert Traba	<i>Wprowadzenie</i> <i>Einführung</i>	9
	<i>1. Stereotyp - pamięć - pogranicze</i>	
	<i>1. Stereotyp - Gedächtnis - Grenzgebiet</i>	
Hubert Orłowski	<i>Stereotypy "długiego trwania" a procesy nation building</i> <i>Stereotype der langen Dauer und Nation-building-Prozesse</i>	15
Andrzej Szpociński	<i>Historia a pamięć społeczna</i> <i>Geschichte und soziales Gedächtnis</i>	29
Hans Henning Hahn	<i>Centrum i peryferie: zmienność i podobieństwo mechanizmów generujących stereotypy</i> <i>Zentrum und Peripherie: Wandelbarkeit und Ähnlichkeit von Stereotypisierungsmechanismen</i>	36
	<i>2. Odmienności i podobieństwa mechanizmów stereotypizacji na obszarach pogranicz</i>	
	<i>2. Unterschiede und Ähnlichkeiten von Stereotypisierungsmechanismen in Grengebieten</i>	
Jarosław Hrycak	<i>Stereotypy o stereotypach: pogranicze ukraińsko-polskie i problemy jego prezentacji</i> <i>Stereotype über Stereotype: das polnisch-ukrainische Grenzgebiet und die Probleme seiner Darstellung</i>	53
Irena Šutinienė	<i>Zmiany pamięci grup etnicznych Litwy na tle procesów integracji w latach 1989-1994</i> <i>Der Wandel des sozialen Gedächtnisses der ethnischen Gruppen Litauens vor dem Hintergrund der Integrationsprozesse in den Jahren 1989-1994</i>	77
Delphine Bechtel	<i>Żydzi w miastach pogranicza: stereotypy określające ich złożoną tożsamość w latach 1897-1939</i> <i>Juden in Grenzstädten und die ihre komplexe Identität bestimmenden Stereotype in den Jahren 1897-1939</i>	100
Maria Wojtczak	<i>Stereotypy w codziennym życiu lokalnych społeczności Prowincji Poznańskiej na przełomie XIX i XX wieku</i> <i>Stereotype im Alltagsleben der lokalen Gemeinschaft in der Posener Provinz an der Wende des 19. und 20. Jahrhunderts</i>	116
Tomasz Kamusella	<i>Codziennosc komunikacyjno-językowa na obszarze historycznego Górnego Śląska</i> <i>Der kommunikativ-sprachliche Alltag im Gebiet des historischen Oberschlesiens</i>	126
Ralph Schattkowsky	<i>Dynamika postrzegania i procesy narodotwórcze w Prusach</i>	157

	<i>Zachodnich przed I wojną światową</i>	
	<i>Wahrnehmungsdynamik und Nationsbildungsprozesse in Westpreußen vor dem Ersten Weltkrieg</i>	
	<i>3. "Instytucjonalizacja" stereotypów: państwo, Kościoły</i>	
	<i>3. Die "Institutionalisierung" der Stereotype: Staat, Kirchen</i>	
Jens Boysen	<i>Stereotypy narodowe na pograniczu polsko-niemieckim pod panowaniem niemiecko-pruskim 1815-1914. Przypadek stosunków narodowościowych w armii pruskiej</i>	177
	<i>Nationale Stereotype im deutsch-polnischen Grenzgebiet im deutsch-polnischen Grenzgebiet unter der preußischen/deutschen Herrschaft 1815-1914</i>	
Bernadetta Wójtowicz-Huber	<i>Rola Kościołów w transmisji ideologii na przykładzie Łemkowszczyzny początku XX wieku</i>	193
	<i>Die Rolle der Kirchen in der Ideologietransformation am Beispiel der Lemken zu Beginn des 20. Jahrhunderts</i>	
Jolanta Żyndul	<i>Religia w służbie narodu. Wizurek polskiego ewangelika i ewangelika-Niemca w prasie ewangelickiej Królestwa Polskiego</i>	210
	<i>Religion im Dienste der Nation. Das Bild des polnischen und deutschen Protestanten in der evangelischen Presse im Königreich Polen</i>	
	<i>3. Konflikt jako czynnik przeobrażeń postrzegania sąsiadów</i>	
	<i>3. Konflikt als Faktor des Wandels in der Wahrnehmung der Nachbarn</i>	
Barbara Szacka	<i>Konflikty i pamięć zbiorowa</i>	227
	<i>Konflikte und kollektives Gedächtnis</i>	
Isabel Röskau-Rydel	<i>Stosunek Niemców w Galicji do wypadków rewolucyjnych lat 1830-1848</i>	233
	<i>Das Verhältnis der Deutschen in Galizien zu den revolutionären Ereignissen in den Jahren 1830-1848</i>	
Kazimierz Karolczak	<i>Polski dwór - ukraińska wieś. Stereotypowe postrzeganie Ukraińców przez ziemian</i>	247
	<i>Polnischer Gutshof - ukrainisches Dorf. Über die stereotype Wahrnehmung der Ukrainer durch die Gutsbesitzer</i>	
Bernard Linek	<i>Konflikty lokalne na Górnym Śląsku w okresie międzywojennym (na marginesie sytuacji w Hindenburgu/Zabrzu i Królewskiej Hucie/Chorzowie)</i>	266
	<i>Lokale Konflikte in Oberschlesien in der Zwischenkriegszeit (anlässlich der Situation in Hindenburg und Königshütte)</i>	
	<i>Noty o autorach</i>	295
	<i>Über die Autoren</i>	